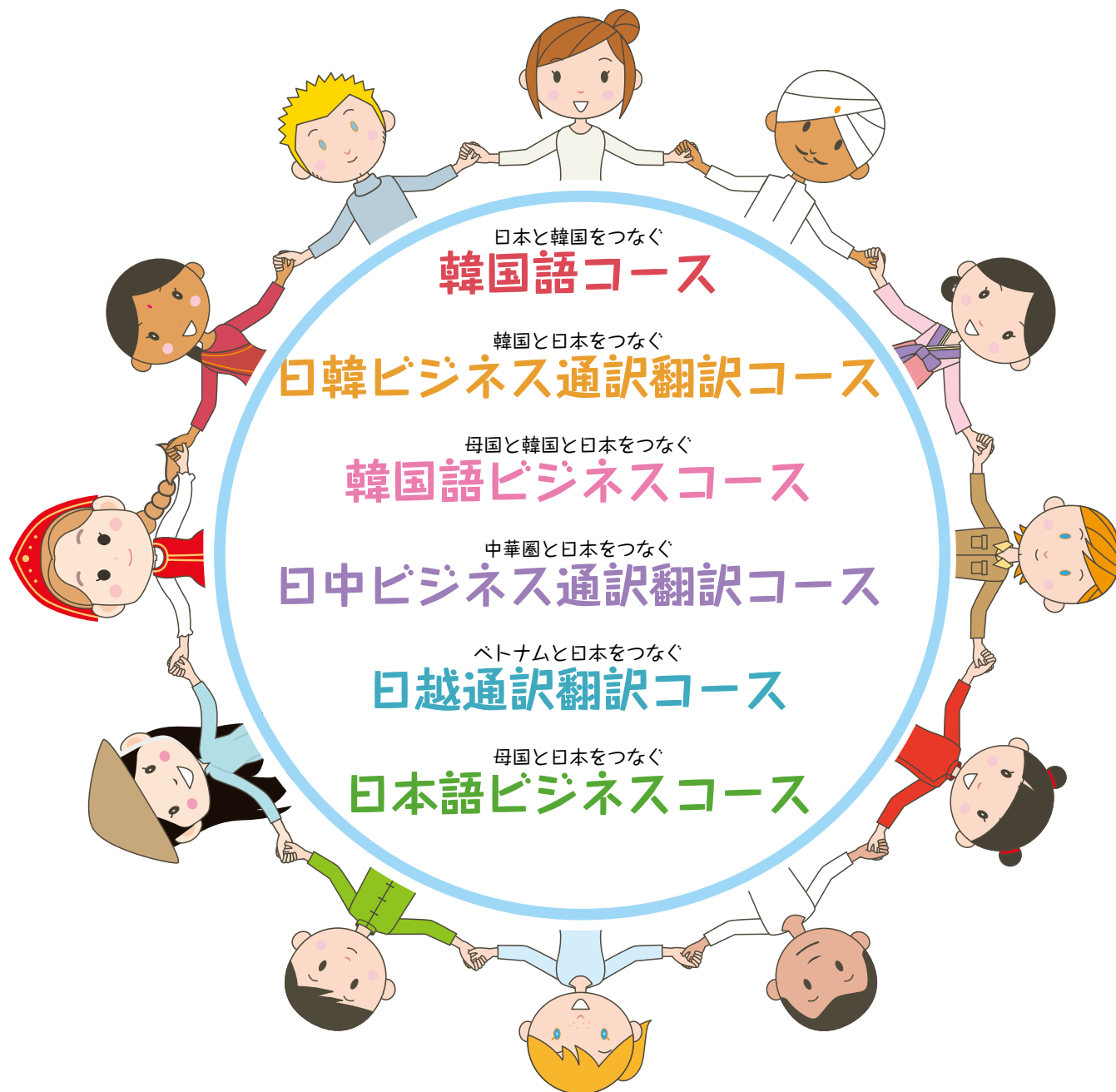


言葉はきっと、世界をつなぐ。



秀林外語専門学校

SHURIN College Of Foreign Languages

AI 時代に必要なモノは！

現在はAI時代と言われていますが、秀林ではAI時代でも変わらないものを皆さんにお伝えしています。
< Communication >を大切にすれば、人と人とのつながりが深まり、ビジネスの上でも信用を勝ち取ることができるでしょう。

秀林では、「言葉はきっと、世界をつなぐ。」を合言葉に、“おもてなしの心”を“コトバ”に代えて、人と人との繋がりを大切にしながら、笑顔になれる教育を行っています。



秀林は1クラス
25名ほどなので、
友だちも直ぐにで
きます！

担任の先生と
は、入学後すぐ
の面談で、授業だけ
じゃなく、生活面
などの相談もで
きます。



就職専門の先生とは、
何時でも相談ができ
るだけでなく、履
歴書の書き方から面
接練習まで、面倒見
はばっちりです。





学校行事が沢山
あるので、楽し
い Campus Life
が送れます。



語学力とビジネ
ス知識が身につ
くので、母国と
の橋渡しになる
就職先に直結で
きます。



CONTENTS

- 2 AI 時代に必要なモノは！
- 4 年間スケジュール
- 6 韓国語コース
- 12 日韓ビジネス通訳翻訳コース
- 15 韓国語ビジネスコース
- 18 日中ビジネス通訳・翻訳コース
- 22 日越通訳・翻訳コース
- 26 日本語ビジネスコース
- 32 秀林の先輩と
実績と就職カレンダー
- 34 学生寮／アクセス
- 38 学校概要と教育方針
- 39 学校長挨拶
キャンパス見学会

年間スケジュール

4 April

- ・入学式
- ・前期授業開始
- ・オリエンテーション
- ・韓国語能力試験



5 May

- ・校外授業
- ・健康診断



6 June

- ・前期中間試験
- ・日本留学試験
- ・ハングル能力検定試験
- ・創立者 金熙秀フォーラム



10 October

- ・10月生入学式（日本語学科）
- ・後期授業開始
- ・スポーツ大会
- ・韓国語能力試験



11 November

- ・開校記念日（11月2日）
- ・日本留学試験
- ・ハングル能力検定試験
- ・ホテルビジネス実務検定



12 December

- ・後期中間試験
- ・日本語能力試験
- ・通訳案内士試験（2次）
- ・冬季休暇



7

July

- ・日本語能力試験
- ・韓国協定校 短期留学来日
- ・韓国語能力試験



8

August

- ・夏季休暇
- ・海外語学研修
- ・ソウルでダンス・ダンス・ダンス
(財国際文化フォーラム共同実施)



9

September

- ・通訳案内士試験 (1次)
- ・前期末試験



1

January

- ・スピーチ大会
- ・春節祝い
- ・韓国協定校 短期留学来日



2

February

- ・後期末試験
- ・後期授業終了
- ・ホテルビジネス実務検定
- ・春季休暇



3

March

- ・卒業式
(金熙秀創立者奨学金授与)
- ・スポーツ大会



韓国語コース

Teacher's Message



崔 美蘭 先生

慶熙サイバー大学 国際学部
韓国語文化学科 卒業
(韓国語教員資格1級取得)

カルペディエム！
その日を摘め！

今日は昨日の未来であり、
今日は明日の過去と言います。
より良い明日を夢見る皆様の
今を、秀林は応援し、全力で
サポートします。



韓国語の初級・中級からスタートして、
大学編入レベルまで！
同時にビジネス英語も楽しく習得。



授業紹介

会話（韓国語）

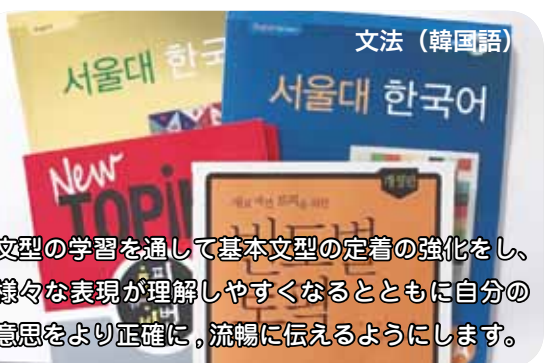
1年次には、韓国語の発音をしっかり身につけ、挨拶や簡単な日常会話表現を習得して、ネイティブとの意思疎通ができるレベルを目指します。

2年次には、更に高度である社会的なテーマや、抽象的なテーマについても、きちんとした自分の意見や主張ができるようにします。



文法（韓国語）

文型の学習を通して基本文型の定着の強化をし、様々な表現が理解しやすくなるとともに自分の意思をより正確に、流暢に伝えるようにします。



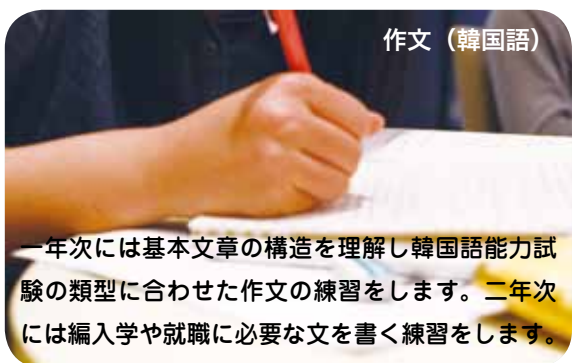
韓国文化

言語の背景になる伝統文化や現代文化に触れながら自国の文化と比較し、両国の文化に対する理解を深めます。



作文（韓国語）

1年次には基本文章の構造を理解し韓国語能力試験の類型に合わせた作文の練習をします。2年次には編入学や就職に必要な文を書く練習をします。



韓国語能力試験対策



既出問題を繰り返して解きながら問題を解くコツを掴むよう指導し高得点を取るようになります。

時間割

月	火	水	木	金
韓国語会話 1	韓国語文法 1	韓国語能力試験対策 2	韓国語作文 1	ビジネス知識
韓国語能力試験対策 1	韓国語会話 2	韓国語文法 2	ビジネスマナー	情報処理 1
	ビジネス英語	選択科目		韓国文化
				選択科目

* 1年次の時間割例です。

目指す

資格

- ★ 韓国語能力試験上級（5～6級）
- ★ ハングル検定（準2級）
- ★ ホテルビジネス実務検定
- ★ ビジネス能力検定 3級
- ★ MOS（Word, Excel）

特 徴

韓国語コースでは、韓国語その背景にある文化を学び、日本と韓国の架け橋になる人材を育成します。韓国語の発音、文法、会話、作文さらに文化などをバランス良く学び、身につけます。



韓国の大学の編入学をサポートします。大学が設ける出願資格と条件を満たす場合、提携校以外の大学の3年次に編入が可能です。



韓国語だけではなく、仕事に活用できるビジネスマナー、情報処理、ビジネス韓国語、ビジネス英語を身につけ、職場で活かします。

カリキュラム

1 年次		2 年次	
専攻科目	必須科目及び選択科目	専攻科目	必須科目及び選択科目
韓国語文法 1	ビジネスマナー	韓国語上級文法 1	就職対策／簿記
韓国語文法 2	ビジネス知識	韓国語上級文法 2	ホテルビジネス実務検定対策
韓国語会話 1	情報処理 1	韓国語上級会話 1	情報処理 2
韓国語会話 2	ビジネス英語 1	韓国語上級会話 2	ビジネス英語 2
韓国語作文 1	中国語入門	韓国語作文 2	中国語入門
韓国語能力試験対策 1	ベトナム語入門	韓国語能力試験対策 2	ベトナム語入門
韓国文化		韓国事情	

—在校生の声—



小宮 つかささん（日本）

秀林に入学した当初はハングルも読めず不安でしたが、ネイティブの先生方の丁寧な授業で、今ではスラスラとハングルが読めます。勿論、韓国語の会話もすごく上達しています。

少人数なので、皆が仲良しで楽しい学校生活を送っています。また、韓国の協定大学から学生が来日して、彼らと交流する時間もあり、秀林ならではの体験ができます。



中崎 舞さん（日本）

韓国語を集中して学びたくて入学を決めました。入学当初はハングルも書けるかのレベルでしたが、面倒見のいい先生のおかげで、1年以内に TOPIK2 級に合格できました！

一年生の内から秀林の先生方が親身に話を聞いてくださり、進路のアドバイスを丁寧にしてくださるので、サポート面でも秀林に決めた良かったなと思います。

—内定 / 留学の声—



千葉 優奈さん（日本）

秀林には、たくさんの留学生の方が在籍し、色々な国の方と交流できます。学んだ事を直接会話で活かせる環境は、コミュニケーション能力も高められました。

私は、韓国語を生かした仕事に就きたかったので、先生方にサポートを頂いて、語学力を身につけて、就職することが出来たのでとても感謝しています。



真山 紗季さん（日本）

私は、元々韓国アイドルが好きで独学で韓国語の勉強を始め、もっと専門的に学びたいと思って秀林に入りました。

秀林では少人数で授業を行うので、すぐに質問でき、先生方の様々なサポートで目標の韓国語能力検定 6 級も取得でき、韓国の大学に編入学予定です。

2020 年卒業
時の就職率は、
100%

短期留学（2週間）

韓国・釜山（東義大学）



東義大学短期留学スケジュール（2019年8月11～24日）

日	月	火	水	木	金	土
出国⇒韓国 釜山到着	開講式 歓迎式	韓国語 学習	韓国語 学習	韓国語 学習 野球観戦	韓国語 学習	屋外文化体験 (市内ツアー)
フリー	韓国語 学習	韓国語 学習 文化体験 1	韓国語 学習 文化体験 2	韓国語 学習	韓国語テスト 修了式 送別会	帰国

秀林では、生きた韓国語を習得するために、毎年協定校から短期留学する学生さんとの交流会を、1協定校につき最低3回は行っています。

2019年度は、3協定校との交流がありました。連絡先を交換して、留学にそなえることもできます。

交流会（協定校）

ソウル市立／東義／釜山 他



※協定校：ソウル市立大学校、新羅大学校、東義大学校、国民大学校、蔚山科学大学校

日韓ビジネス通訳翻訳コース

Teacher's Message



趙 基銀 先生

東京外国語大学日本語科卒業
東京外国語大学大学院
地域文化研究科博士後期課程修了

好きなことわざは「人事を尽くして天命を待つ」です。2年間、自分の目標のために、人事を尽くしましょう。応援し、サポートします。楽しく過ごしましょう！



日本でのビジネススキル修得と
韓国語⇔日本語の通訳翻訳も学びます。

授業紹介



ビジネスマナー

通訳・翻訳に必要な技術や基本表現などを勉強します。



国・韓事情

日本人と韓国人と一緒に授業を受けます。



貿易実務検定

就職に役に立つビジネスや貿易の能力を身に付けるように実務などを勉強します。



ビジネスマナー

就職活動に必要なビジネスマナーや履歴書などの書き方や自己PRスキルを学びます。

特 徴

日韓ビジネス通訳・翻訳コースは、通訳・翻訳の技術を勉強します。日本語と韓国語の表現の違いなどを細かく勉強します。さらに、仕事としての通訳・翻訳を勉強します。

●通訳実習Ⅰ・Ⅱ、韓日語彙・翻訳、コミュニカ翻訳、翻訳基礎、実務通訳・翻訳Ⅰ・Ⅱ、メディア翻訳Ⅰ・Ⅱ



就職に役立つビジネスや貿易関連資格対策の科目を取り入れました。実務に臨む際、即戦力が持てるように勉強し、関連資格を取ります。ビジネス能力検定2・3級、貿易実務検定C級を目指します。そして、商談などに対応できるようにビジネス通訳を勉強します。

●ビジネス日本語通訳Ⅰ・Ⅱ、ビジネス能力検定Ⅰ・Ⅱ、貿易実務検定対策Ⅰ・Ⅱ、ホテルビジネス実務検定、簿記



就職活動に必要なスキルを学びます。履歴書、自己PR文などの書き方などのスキルやビジネスマナーを勉強し就職活動にすぐ活用できるようにします。また、ビジネスや異文化コミュニケーションに役立つ知識として日・韓の時事や最新情報、文化の違いなどについて勉強します。

●情報処理、就職対策、キャリアデザイン、時事翻訳、日・韓事情

— 在校生の声 —



工藤 春奈さん(日本)

私はこの学校に入学してから毎日とても充実した日々を送っています。日韓通訳翻訳学科なので当然韓国語の実力や通訳・翻訳の技術はつきますが、それ以外にも常日ごろから留学生との交流ができ、日常からも実力が伸ばせることができます。

また、ビジネスや就職に関する授業、資格についての授業があり、先生方は親身になって私たちの目標を応援して下さいます。その他にも、他学科との交流もあって常に多文化の中で毎日刺激を受けながら楽しく暮らしています。



朴 昌達さん(韓国)

私は貿易に必要な通訳と翻訳を勉強する目的で秀林外国語専門学校に入りました。入学した後、先生方々から通訳や翻訳に関わる様々な職業を紹介してくださいました。また、1年生の時から進路について相談に乗ってくれ、学生の進路に役立つ授業や資格勉強まで多様なサポートがあります。

留学生にとって日本での就職は大変で、心配なこともかもしれません。しかし、秀林外国語学校に入学し、勉強していると心配は期待に変わります。皆さん、ここで未来のために一緒に勉強しましょう。

カリキュラム

1 年次		2 年次	
メディア翻訳 I	日・韓事情	メディア翻訳 II	ビジネス能力検定 II
時事通訳・翻訳	ビジネス能力検定 I	実務通訳・翻訳 I	貿易実務検定対策 II
ビジネス日本語通訳 I	貿易実務検定対策 I	実務通訳・翻訳 II	ビジネス英語
通訳実習 I	情報処理 I	通訳実習 II	ホテルビジネス実務検定
韓日語彙・翻訳	キャリアデザイン	翻訳 II	就職対策（前期）
翻訳基礎	中国語入門 / ベトナム語	コミュニケーション翻訳	簿記（後期）
JLPT I / TOPIK		JLPT II / TOPIK	

2020 年卒業
時の就職率は、
100%

通訳翻訳系
ビジネス系
国際系

時間割

月	火	水	木	金
実務通訳 I	ビジネス 通訳 I・II	貿易実務検定 対策 I・II	コミュニカ 翻訳	
メディア 翻訳 I・II	JLPT I・II	通訳実習 II	ビジネス能力 検定 I・II	実践翻訳 2
	ビジネス 英語		簿記	ホテルビジネス 実務検定
				ベトナム語 入門

* 二年次の時間割例です。

目指す 資格

- ★ ホテルビジネス実務検定
- ★ ビジネス能力検定 2・3 級
- ★ 貿易実務検定 C 級
- ★ BJT 日本語能力テスト

一在校生 / 内定者の声一



稲福 果菜子さん（日本）

私は秀林に入学してから韓国語力がぐ〜んと伸びました。クラスメイトが皆んな韓国の方だったので、日本に居ながら毎日韓国語で会話することができたからです。授業の内容も医療や司法など、幅広い分野の言葉を学ぶことができ、より深く韓国語と接することができました。先生方のサポートのおかげで、ハングル検定 6 級にも合格し、2 年間秀林で培った知識と経験をこれから先仕事に生かしていきたいです。



崔 真赫さん（韓国）

初めて秀林に入学した時、日本語が JLPT2 級くらいの実力でした。それで私は翻訳、通訳を勉強して、日本語を完璧に駆使できるようになりました。予想通り難しい勉強でしたが、授業をしっかりうけたら日本語の実力がいつの間にか伸びていました。翻訳の授業では漢字、日本語の文法、語彙力を、通訳の授業では会話力を伸ばすことができたので、誰でもぜひチャレンジしてください！



金 璿さん（中国）

多くの専門学校の中で秀林を選択した理由は、有能な先生がいるという点と学習と進学、就職を支援することができる多様なプログラムを持った学校だからです。韓国語が上手な日本人先生と韓国の先生方に分かりやすく授業をしてくださったお陰で、今後の目標を確実に立てて勉強することができるようになりました。先生方に本当に感謝いたします。

韓国語ビジネスコース



留学生のための初級韓国語と
ビジネススキル・各種の資格にチャレンジ！



特 徴

韓国語ビジネスコースは、ビジネスの現場や韓国で活躍したい人のための学科です。韓国語が分からなくても入門から学び、K-POP やドラマ、ビジネス韓国語など楽しくて、実用的な韓国語を学びます。韓国語能力試験 4 級を目指します。

●基礎韓国語Ⅰ・Ⅱ、韓国語中級Ⅰ・Ⅱ、ビジネス韓国語会話、韓国語能力試験



就職に必要な日本語能力を育てます。上級日本語をしっかりとマスターできる授業やビジネス現場で使われる日本語表現を勉強します。日本語能力試験 1・2 級、ビジネス能力検定を目指します。

●日本語 1～6、日本語能力試験Ⅰ・Ⅱ、ビジネス日本語、ホテルビジネス実務検定



就職活動に必要なスキルを学びます。履歴書、自己 PR 文などの書き方などのスキルやビジネスマナーを勉強し就職活動にすぐ活用できるようにします。

●情報処理Ⅰ・Ⅱ、キャリアデザイン、就職対策

在校生の声

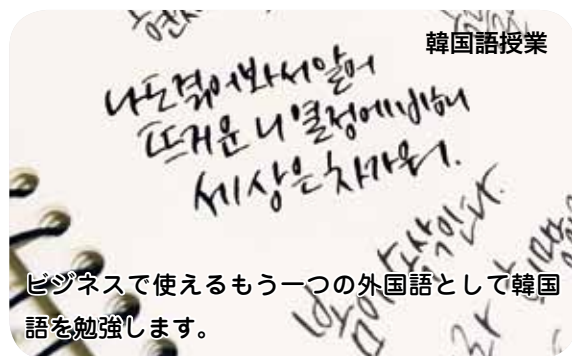
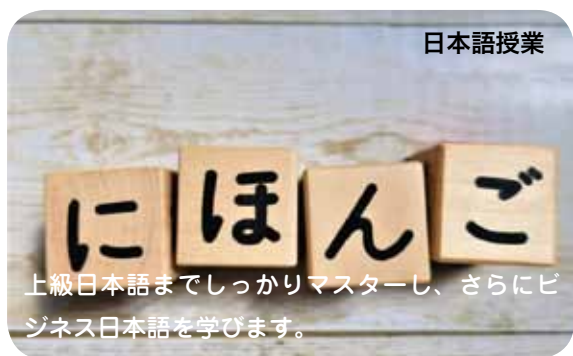


陳 雨曦さん（中国）

アジアの主要 3 か国を繋ぎたいと思い、私は秀林を選び、二年間韓国語と日本語ビジネス知識を勉強しました。勉強や就職の悩みや困難も、先生や友達に救われました。

卒業後は中国に戻り、日本での友達や、経験したことは一生の宝物です。そして、秀林で学び得た知識で活躍したいと思っています。皆さんも、素晴らしい社会人になるように頑張りましょう！

授業紹介



カリキュラム

1 年次		2 年次	
基礎韓国語Ⅰ－入門	日本語 1	韓国語中級Ⅰ	日本語 4
基礎韓国語Ⅱ	日本語 2	韓国語中級Ⅱ	日本語 5
ビジネス韓国語会話Ⅰ	日本語 3	ビジネス韓国語会話Ⅱ	日本語 6
韓国語能力試験Ⅰ	JLPT 対策Ⅰ	韓国語能力試験Ⅱ	JLPT 対策Ⅱ
日・韓事情	ビジネス能力検定Ⅰ	ビジネス英語	ビジネス能力検定Ⅱ
キャリアデザイン	中国語入門	就職対策	ホテルビジネス実務検定
情報処理Ⅰ	ベトナム語	簿記	

韓国語系
ビジネス系
日本語系
国際系

時間割

月	火	水	木	金
韓国語中級Ⅰ	日本語 5	韓国語中級Ⅱ	ビジネス韓国語会話Ⅱ	
日本語 4	JLPT 対策Ⅱ	日本語 6	ビジネス能力検定Ⅱ	韓国語能力試験Ⅱ
	ビジネス英語		前) 就職対策 後) 簿記	ホテルビジネス実務検定
				ベトナム語

* 二年次の時間割例です。

目指す資格

- ★ ホテルビジネス実務検定
- ★ ビジネス能力検定 3 級
- ★ MOS (Word, Excel)
- ★ BJT 日本語能力テスト

日中ビジネス通訳・翻訳コース

Teacher's Message



山崎 陽子 先生

東京外国語大学
外国語学部 中国語学科 卒業

昔の人は「地球が宇宙の中心だ」という天動説を信じていました。でも地動説を知り、宇宙の真の姿を知ることができたのです。母語と異なる言葉や文化を学ぶことは、「自分中心の世界」から自己を解放し、新たな世界を見せてくれることでしょう。



通訳翻訳とビジネス知識を強みに
日本での就職を目指す！



授業紹介



カリキュラム

1 年次		2 年次	
講座名	講座名	講座名	講座名
上級日本語 1	情報処理	上級日本語 2	ビジネス知識
日本語能力試験対策 1	ホテルビジネス実務検定対策	日本語能力試験対策 2	英語・TOEIC 対策
中日翻訳 1・2	キャリアデザイン	中日翻訳 3	就職対策
日中翻訳 1	ビジネスマナー	日中翻訳 2・3	簿記・財務
中日通訳 1	貿易実務	中日通訳 2・3	
日中通訳 1・2		日中通訳 3	
観光案内 通訳・翻訳			

日本語

通訳・翻訳

ビジネス

※事情により変更になる場合
があります。

時間割 (例)

月	火	水	木	金
上級日本語 1	中日通訳 1	中日翻訳 2	日中翻訳 1	日中通訳 2
情報処理	日中通訳 1	能力試験 対策 1	中日翻訳 1	観光案内 通訳・翻訳
	キャリア デザイン		前) ビジネス マナー 後) 貿易実務	
			ビジネス 知識	

目指す 資格

- ★ ホテルビジネス実務検定
- ★ ビジネス能力検定 3 級
- ★ MOS (Word, Excel)
- ★ 日本語能力試験 N1
- ★ BJT 日本語能力テスト

特 徴

語学系科目だけでなく、ビジネス系科目も充実しています。ビジネスの現場で生かせる力を身につけます。

★ビジネス知識

★情報処理

★英語・TOEIC 対策

★ビジネスマナー

★貿易実務

★簿記・財務



就職活動サポートを、1年次から行っています。
2019年度の就職率は、約97%を達成！
多様な業種・職種への就職を実現しています。

★キャリアデザイン（1年次）

★就職対策（2年次）

自己PRの練習



通訳・翻訳を強みにできる、観光案内の授業を用意。
「ホテルビジネス実務検定」検定合格を目指します。

★観光案内 通訳・翻訳

★ホテルビジネス実務検定対策



—在校生の声—



郭 恒祺さん (中国)

秀林に入学して、あっという間に1年が経ちました。この1年間、クラスの人々と良い雰囲気の中で勉強しています。

日本語能力についても、日常会話力についても、以前よりずっとレベルアップしました！

今はガイドになることを目指して勉強しています。これから2年生になりますが、ますます意欲的に学んでいきたいと思います！



武 玥さん (中国)

私は秀林日本語学校から姉妹校への進学を選びました。先生たちも優しく、日本語の知識だけではなく、通訳・翻訳の注意点なども親切に教えてくださいました。たくさんの練習で、通訳・翻訳のスキルが身につきました。また、楽しい校外授業もあり、とても楽しみました。

通訳・翻訳を学びたい受験生の皆さん、ぜひ秀林外語専門学校へいらしてください。

—就職内定者—



余 偉炯さん
(株) すこいプロモーション



赫 世偉さん
Jobchain (株)



陳 卓さん
(株) 平安不動産



師 海航さん
(株) マーキュリー



張 詠微さん
ウイ・シゴ (株)



張 赫男さん
NKK実業 (株)



王 宇晨さん
THE パートナース (株)



蔡 昱昇さん
(株) リブ・マックス



連 超さん
(株) ヒロソフイー



張 犇さん
日中ツアー (株)



王 倩さん
(株) ビカソフト



祝 文昊さん
リーデック (株)



金 舒婷さん
基隆 (株)



付 有財さん
林興業株 (株)

2020年卒業
時の就職率は、
97%で
した。

日越通訳翻訳コース

Teacher's Message



星間 賢先生

早稲田大学・政治経済学部卒業
早稲田大学大学院文学研究科
・修士課程修了

皆さん、こんにちは！
私は、15年前から、日本とベトナムの間を行き来しています。その間、日越関係は大きく変化し、発展してきました。ベトナム人留学生の学力と資質も、年々向上しています。本学科では、経験豊富な講師陣が皆さんの夢の実現をお手伝いします。就職支援はもちろん、皆さんが各分野で将来のリーダーとなるよう、長期的な展望とともに指導します。



日本とベトナム、両国で活躍する
高度専門職に就こう！



授業紹介

日越ビジネス事情

日越両国の最前線で活躍できるよう、今日の日越関係を主に経済の観点から概観します。日本的なビジネス習慣も学びます。

ビジネス検定対策

一般企業への就職に役立つ「ビジネス能力検定ジョブパス」に挑戦します。昨年度は2級に4名、3級に15名が合格しました。

情報処理

今日の企業活動において欠かせない情報処理能力を確実に習得します。二年間、専用の教室で、ワードからパワーポイントまで学びます。

ビジネスマナー

ビジネス会話、敬語の使い方、プレゼンテーション、面接練習、履歴書の書き方など、就職に必要なことをきめ細かく指導します。

カリキュラム

- 上級日本語から通訳・翻訳レベルまで、体系的な授業を行います。
- ビジネス会話、ビジネスマナー、情報処理、日越ビジネス事情など、将来ビジネス分野で日越通訳・翻訳の能力をフルに活用するためのカリキュラムが組まれています。
- 日本事情、情報リテラシー、英語、中国語など、時代の変化に応じた一般教養もしっかり身につけ、長期的な視野に立った高度人材の育成を目指します。
- 大学・大学院への進学を希望する学生への指導も充実しています。

時間割

月	火	水	木	金
上級日本語1	ビジネス日本語1	ビジネスマナー	通訳基礎1	通訳基礎2
上級日本語2	情報処理	翻訳基礎1	日本地理 日本歴史	ビジネス日本語2
日本語能力試験対策1	初級中国語 初級韓国語	日本語能力試験対策2	TOEIC対策	日本語能力試験対策3
		貿易実務	日本歴史	日本地理

*一年次の時間割例です。

目指す資格

- ★ビジネス能力検定ジョブパス 3級
- ★MOS (Word, Excel)
- ★BJT ビジネス日本語能力テスト
- ★ホテルビジネス実務検定
- ★日本語能力試験 (JLPT)N1

特 徴

日越通訳翻訳コースは、語学系科目だけでなく、ビジネス系科目も充実しています。
 情報処理、情報リテラシー、ビジネスマナー、日越ビジネス事情、英語など、
 ビジネスの現場で生かせる力を身につけます。



就職サポートを、1年次後半から行っています。
 2019年度の就職は昨年度より厳しい状況でしたが、2月末時点で95%に達しました。
 病院や貿易会社、ホテル、派遣会社など、多様な業種・職種への就職を実現しています。



通訳・翻訳を強みにできる、観光案内に特化した授業を用意しています。
 また、2年次で「ホテルビジネス実務検定」対策を学び、検定合格を目指します。



—在校生の声—



NGUYEN THI LAN ANH さん (ベトナム)

秀林には、立派で優しい先生がいて、いつもサポートしてくれます。毎日の授業は面白くて、どれも役に立ちます。

しかし、進学や就職では、自分で努力をしないと行けません。それは、自分の意思と決意が大切だからです。自分で決めないと、将来困ると思って頑張っています。



LE QUANG TRUONG さん (ベトナム)

私は日本で通訳・翻訳者になりたいので、学校を探したところ、私が通っていた先生方が優しく、熱心に教えてくれる姉妹校にあったので入学しました。入ったら、熱心さが、もっと感じられ、専門的な科目だけでなく、就職も必死にサポートしてくれます。私も先生方の期待に応えられるように頑張っています。

—就職内定者—



LE QUANG TRUONG さん
エヌ・ピー・シー協同組合



LUONG LINH CHI さん
(株) イツメイカルシステムズ



HOANG THI THANH HUONG さん
ハウスコム (株)



PHAM THI THUY HOA さん
清水物産 (株)



PHAM THI ANH TUYET さん
シダックスビューティケア
マネージメント (株)



NGUYEN THI HONG NHUNG さん
総合商社桂商店 (株)



VU THUY LINH さん
(株) アジアンコンサルティング



NGUYEN THI HUYEN さん
(株) エス・グルーヴ



NGUYEN DINH XANH さん
(株) IOC Japan



NGUYEN THI LAN さん
(株) みずほ



DANG THANH HAI さん
(株) 三協製作所



NGUYEN TRUC QUYNH さん
(株) オアシス MSC



PHAN MAU DAT さん
房総振興協同組合



CAN THI LIEN さん
ロデック協同組合

2020 年卒業
時の就職率は、
98%で
した。

日本語ビジネスコース

Teacher's Message



蔡 梅花 先生

延辺大学卒業
埼玉大学大学院文化科学研究科
日本語学 博士後期課程修了

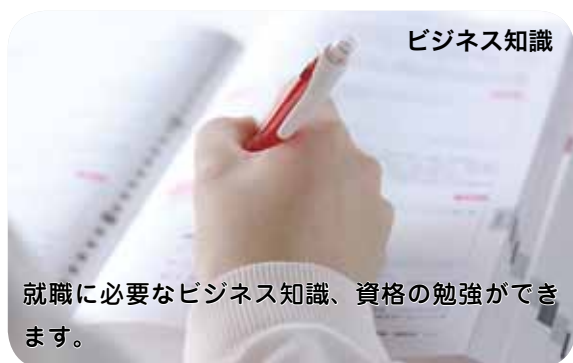
私も皆さんと同様留学経験があります。留学経験を活かし、留学生一人ひとりの夢を全力でサポートします。就職のために日本語力をつけたい留学生は、秀林とともに学びともに頑張りましょう。夢は諦めなければ必ず叶います。



日本で絶対に就職！
日本でのビジネススキル修得と
N1などの資格取得。



授業紹介



カリキュラム

1 年次		2 年次	
講座名	講座名	講座名	講座名
日本語演習 1	ビジネス知識 1	日本語演習 5	ビジネス知識 2
日本語演習 2	ビジネスマナー	日本語演習 6	ビジネス英語
日本語演習 3	キャリアデザイン	日本語演習 7	就職対策
日本語演習 4	情報処理 1	日本語演習 8	情報処理 2
新聞・ビジネス誌購読演習 1	ホテルビジネス実務検定対策	新聞・ビジネス誌購読演習 2	簿記
ビジネス会話 1・2	日本事情	ビジネス会話 3	
日本語能力試験対策 1		日本語能力試験対策 2	

時間割

月	火	水	木	金
日本語演習 1		日本語演習 4	ホテルビジネス実務検定対策	情報処理 1
日本語演習 3	日本語演習 2	ビジネス知識 1	新聞・ビジネス誌購読演習 1	ビジネス会話 2
ビジネス会話 1	日本語能力試験対策 1	前) ビジネスマナー 後) キャリアデザイン		日本事情

目指す資格

- ★ ホテルビジネス実務検定
- ★ ビジネス能力検定 3 級
- ★ MOS (Word, Excel)
- ★ 日本語能力試験 N1
- ★ BJT 日本語能力テスト

特 徴

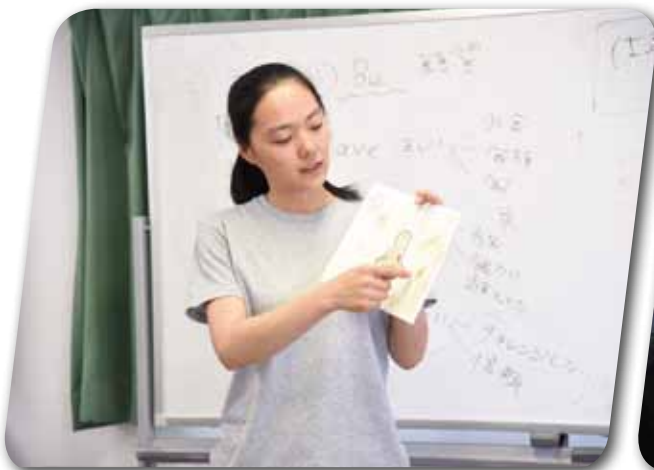
日本語ビジネスコースは、
日本語科目とビジネス科目が充実しています。
日本語科目は、日本語能力検定試験 1 級の合格を目標にし、
就職のための日本語力をしっかり身につけます。

- ・日本語演習 1 ～ 8
- ・新聞・ビジネス誌購読演習 1・2
- ・ビジネス会話 1 ～ 3
- ・日本語能力試験対策 1・2



ビジネス科目は、
就職に必要な「ビジネスマナー」、「情報処理」、「ビジネス英語」、「ホテルビジネス実務検定対策」など…
ビジネスの現場で求められる知識を学ぶカリキュラムになっています。

- ・ビジネス知識 1・2
- ・ビジネスマナー
- ・ビジネス英語
- ・情報処理 1・2
- ・キャリアデザイン
- ・就職対策
- ・簿記
- ・ホテルビジネス実務検定対策



一在校生の声一



尹 長貴さん (中国)

先生方は私たち留学生のために、一生懸命サポートしてくださいます。先生方は中国の「百度」のように何でも知っていて、授業は楽しいです。豊富な日本語表現・文化、ビジネスマナーなど、就職に必要な知識が勉強できます。私は秀林に来て、日本語のレベルが上がったと思います。就職を目指す皆さん、秀林と一緒に学びましょう。



楊 玲玲さん (中国)

私は、様々な国の人と交流できる日本語ビジネスコースを選びました。クラスにはベトナム人もいて、異文化コミュニケーションができて楽しいです。先生方は優しく、教え方も分かりやすいので、安心して勉強できます。豊富な科目の中にはビジネス検定対策などの資格取得の授業があり、12月にはN2に合格しました。日本の歴史や文化も学べます。



NGO THI LIEN さん (ベトナム)

私は日本語学校を卒業後、もっと深く日本語を勉強したかったので、日本語ビジネスコースを選びました。入学して1年が経ちましたが、先生方の熱心な指導に感謝しています。秀林ではビジネス専門科目以外に韓国語や中国語、ビジネス英語なども勉強できるので、とても楽しいです。就職活動もしっかりサポートしてくれて安心です。



VU THI PHUONG LAN さん (ベトナム)

私は、日本語ビジネスコースで勉強しています。入学して8ヶ月後に日本語能力試験N2に合格して本当にうれしかったです。熱心に教えてくださった先生方に感謝の気持ちでいっぱいです。

私は、必死に努力して合格できましたから、就職のために頑張って、夢を叶えます。

皆さんも秀林と一緒に頑張りましょう。

秀林の先輩と

就職実績と就職カレンダー

秀林の2020年3月卒業生の就職率は、98%（日韓100%・日中97%・情報ビジネス98%）でした。日韓の日本人の学生は、毎年数名が協定大学の3年次編入で進学しています。2019年に至っては、日中は100%となっています。2020年4月からは、更により良い実績となるよう、秀林では「ホテルビジネス実務検定」の授業を開講し、一歩上に向かいます。

李 貞花さん（2011年日韓卒）

株式会社 GAYA 不動産（社長）

指導力のある先生方にご指導いただいたおかげで、現在は HIROMAS グループで不動産部門の会社を任せられ、社長として毎日忙しく充実した生活を送っています。

秀林では、ビジネス日本語や日本で生活する上での教養も充実していました。また、多彩なカリキュラムと場面場面での日本語の応用についても教えていただいたので、ビジネスの現場でも、躊躇なく行動できるスキルを修得することができました。



DOAN XUAN TUAN さん（2019年日越卒）

ケイリッジ株式会社（事務）

私は秀林外語専門学校で2年間勉強しました。秀林で色々な外国人と一緒に生活でき、日本文化のみならず、外国文化や国民性についても、より一層理解することができました。また、学校で勉強により、日本語のレベルアップができたことが、就職に役立ちました。

今日の私がいるのは、先生たちのおかげです。細かいところまで教えてくださって、感謝の気持ちでいっぱいです。私はもっともっと、頑張りたいと思っています。



藤田 未来さん (2019 年日韓卒) 韓国・東義大学校 (3 年次編入)

秀林で2年間しっかりと韓国語を学び、現在、釜山の東義大学に3年次に編入しました。留学先の大学では、いつも親身になってくださる教授の方々とたくさんの友だちに囲まれて、充実した留学生活を送っています。

秀林では、韓国語を専門的に集中して学べた環境と、ベテラン先生方によるわかりやすい指導、そして、協定校への語学留学や韓国人留学生との交流会など通して、自分の韓国語に自信を持てたおかげで、今があります。

HUYNH THI BICH NGAN さん (2019 年日越卒) ヤマシン醸造株式会社 (トレーナー)

私は、日本で働くのが夢だったので、秀林外語専門学校の日越通訳・翻訳コースで、二年間勉強しました。

秀林では、就職のために必要な知識やスキルだけでなく、人間性を高めるためのきっかけも学ぶことができ、先生方はいつも熱心で、就職活動においてもいろいろとサポートしてくださり、内定までスムーズに進みました。

秀林で得た知識や経験を活かし、今の職場の経験も積んで、もっともっと立派な社会人になりたいと思います。



姜 美月さん (2019 年日中卒) ヤマシタ商事株式会社 (海外営業)

秀林では、安全で快適な学習環境が学生に提供されています。また、専門の先生方による指導は的確で、「明るい灯台」のように学生を導いてくださいました。秀林は、「学生の総合的な質の向上」を最優先にしている学校だと思います。秀林でお世話になった先生方のこと、交流した友達との友情は、これからも決して忘れないだろうと思います。

今、私は就職した会社で、学校で学んだいろいろなことを存分に生かしながら、頑張っています。



王 登毅さん（2019 年日中卒）

千尋商事株式会社（不動産営業）

私は秀林で2年間勉強して、たくさんの素晴らしい先生方と友達に恵まれました。

ベテランの先生方からは、専門的な通訳翻訳の指導はもちろん、日本でのビジネスマナーや知識を教えていただき、充実した学生生活を送ることができました。

現在、秀林で学んだビジネス知識を中国人のお客さんへの説明などで生かしつつ、不動産業界で働いています。

秀林で学んで、本当に良かったと思っています。

就職個別相談（随時）

就職ガイダンスは、1年次から実施しており、1学年の少ない本校では、希望者には一人ひとりに履歴書の書き方から模擬面接の訓練なども行っています。留学生はご両親としっかりと相談するのが困難であるため、日本での就職事情に精通した日本人専任スタッフが、随時個別相談にものっています。

もちろん、日本人の在学生にも親身に丁寧に対応しています。



就職活動カレンダー

1月

就職ガイダンス（第1回）
個別進路調査の面談

2月

履歴書等の書き方・個別相談

3月

自己分析・個別相談・業界研究

4月

個別面談・ハローワーク登録
就職ガイダンス（第2回）

5月

就職説明会参加
模擬面接訓練・個別相談

6月

就職説明会参加
個別相談・個別模擬面接

就職実績

■海外

韓国放送公社(KBS)、韓国文化放送(MBC)、ソウル新聞、新世界新聞、統一日報、東工物産(株)、中国石材(株)、北京西部(株)等

■国内

韓国慶尚南道東京事務所、韓国文化コンテンツ振興院東京事務所、JDF 免税店(羽田空港)、東部観光(株)、羽田空港、韓国文化院、武蔵野市役所、KNTV(株)、ミシャジャパン(株)、(株)大韓航空、(株)アジアナ航空東京支社、キャセイパシフィック(株)、韓国観光公社東京支社、(株)新世界百貨店東京事務所、東和免税店東京事務所、日中平和観光(株)、(株)HANA TOUR JAPAN、郵船航空サービス(株)、韓国電力公社東京事務所、日本サムスン(株)、LG JAPAN(株)、(株)KDDI、ハンキョレ新聞教育社、双日(株)、(株)永山、(株)リングストン、青山商事(株)、(株)インパルスジャパン(翻訳会社)、日東化学工業(株)、シンビジャパン(株)、CJ E & M(株)、James trans 航空輸送、(株)トーガシ、(株)バダン総合商事、(株)BSJ、ジャコネット、宝安寺社会事業部、千弘商事、(株)レオパレス 21、(株)アサヒマテリアズ、ニュースサービス日経、ジェームズトランス、韓国ショッピングモール(Z-works)、(株)創生ワールド、(株)EMCOM ホールディングス、中国ヒューレット・パッカード、(株)アクロス、(株)PGS ホーム、(株)明天、(株)日本低温企画、(株)明成、韓国文化コンテンツ振興院東京事務所、(株)日新通商、(有)東部観光、エスエヌビー(株)、(有)ハラ・パテント・トランスレーション、(株)鶴和、(株)アイ・ピー・エス・ジャパン、(株)プラス 1、(株)ゲームポット、(株)共立メンテナンス、(株)ダイコクドラック、(株)ロフト中国、(株)三陽商会、ダイワロワイヤル(株)、チムニー(株)、(株)日本エコ電気 等

他 映像翻訳会社、通訳翻訳会社、韓国系 IT 会社、韓国系携帯電話情報会社、貿易会社、商社、日本語学校、出版社、物流会社、工業系会社、医療系会社、病院、司法関連、起業・経営 等多数

進学実績

■海外

韓国外国語大学校、ソウル市立大学校、東義大学校、新羅大学校 など多数

■国内 (秀林外語専門学校 日本語学科と姉妹校の秀林日本語学校を含む)

東京大学、東京大学大学院、一橋大学、東京学芸大学、東京学芸大学大学院、東京外語大学、東京外語大学大学院、横浜国立大学、大阪大学大学院、九州大学、千葉大学、千葉大学大学院、名古屋市立大学、埼玉大学、早稲田大学、早稲田大学大学院、東京理科大学、立教大学、明治大学、明治大学大学院、学習院大学、芝浦工業大学、青山学院大学、中央大学、法政大学、日本大学、専修大学、駒沢大学、麗澤大学、多摩大学、大東文化大学、東海大学、武蔵野大学、亜細亜大学、国士舘大学、東洋大学、拓殖大学、大正大学、明海大学、尚美大学、東京流通経済大学、秀明大学、千葉商科大学、神奈川大学、東京福祉大学、中央工学校、日本電子専門学校、読売自動車専門学校、その他大学院、専門学校など

7月

就職ガイダンス
個別面談・相談
(第3回)

8月

個別面談・相談

9月

個別夏休み活動報告
と業種再検討

10月

個別面談・相談

11月

個別面談・相談

12月

個別面談・相談

1月

就職未定者のための
ガイダンス

学生寮と周辺環境



東あずま駅より1分

秀林立花寮

7階建 1K 全54室

キッチン バス・トイレ付 冷暖房 ベッド 冷蔵庫
テレビ 机等完備 自転車置き場 コインランドリー
談話室 WiFi 管理人常駐

学校までの所要時間

●自転車利用 約13分 ●電車と徒歩 約15分



こちらはダイエーの
小型店舗です。食料
品と日用品は、こ
ちらで購入できます。



商店街にはドラッグストア、お弁当屋さん、100均をはじめ、いま流行りの食パン専門店もあります。生活しやすい環境で下町ながらの温かいお店が沢山あります。



明治通りには、コンビニや寝具も洗える大型コインランドリーもあり、寮から3分です。



香取神社は、1350年の歴史があります。現在はスポーツ振興の神社になっています。



寮から自転車で3分のオリンピックは、スーパーとホームセンターが1つにまとまった、安くて便利なお店です。

亀戸天神は、学問の神様をお祀りしている、東京でも有名な天満宮です。



Atreは駅ビルなので、食料品からファッショングッズまで、なんでもそろいます。また、亀戸駅周辺は下町の情緒が残る古くからのお店と共にマクドナルドやミスタードーナツ、牛丼やうどんなどのファーストフードのお店も沢山あります。



ディスカウントショップの「ドン・キホーテ」も亀戸駅前にあるので、チョー便利でお徳なんです！

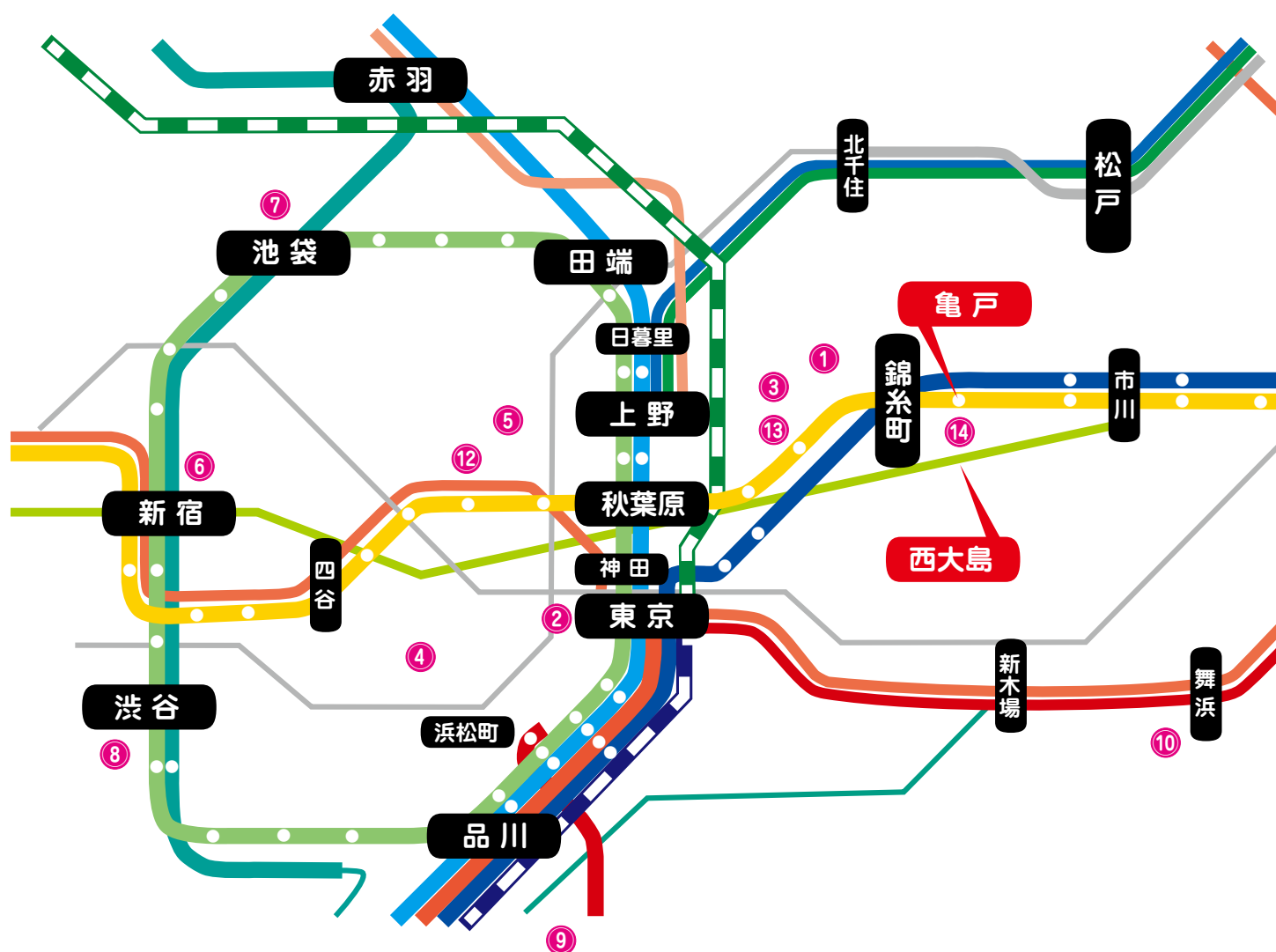


西大島駅方面にも、大型スーパーのダイエーをはじめ、コンビニやファーストフードのお店、小さな店や緑道公園、都立公園の猿江恩賜公園もあります。ちょっと足を伸ばせば、イトーヨーカ堂アリオ北砂店や砂町銀座商店街も散歩県内にあります。



駅から学校までの通学路には、朝食や昼食のための買い物には便利なコンビニとスーパーがあります。お昼休みは50分なので、2限までの授業の時などは、近所の中華やイタリアン、海鮮のお店で友達と食事したりもできます。また、病院も近所なので、いざという時も安心です。

アクセスと東京周辺



- JR 総武・中央線各停
- JR 総武線快速
- 都営新宿線
- JR 京浜東北線
- JR 山手線
- JR 中央線快速
- JR 常磐線
- JR 成田線
- JR 湘南新宿ライン

JR 総武線「亀戸」駅より
徒歩 7 分

都営新宿線「西大島」駅より
徒歩 5 分

秋葉原から 9 分
新宿から 21 分
池袋から 31 分
横浜から 46 分

新小岩から 5 分
市川から 10 分
西船橋から 18 分
千葉から 37 分

川口から 38 分
赤羽から 34 分
松戸から 40 分
立川から 52 分

① 東京スカイツリー



② 東京駅



11

西船橋

③ 浅草 雷門



④ 東京タワー



⑤ 東京大学 赤門



⑥ 新宿 歌舞伎町



⑦ 池袋 東口



⑧ 渋谷 スクランブル交差点



⑨ 羽田空港



⑩ 東京ディズニーランド



⑪ 成田空港



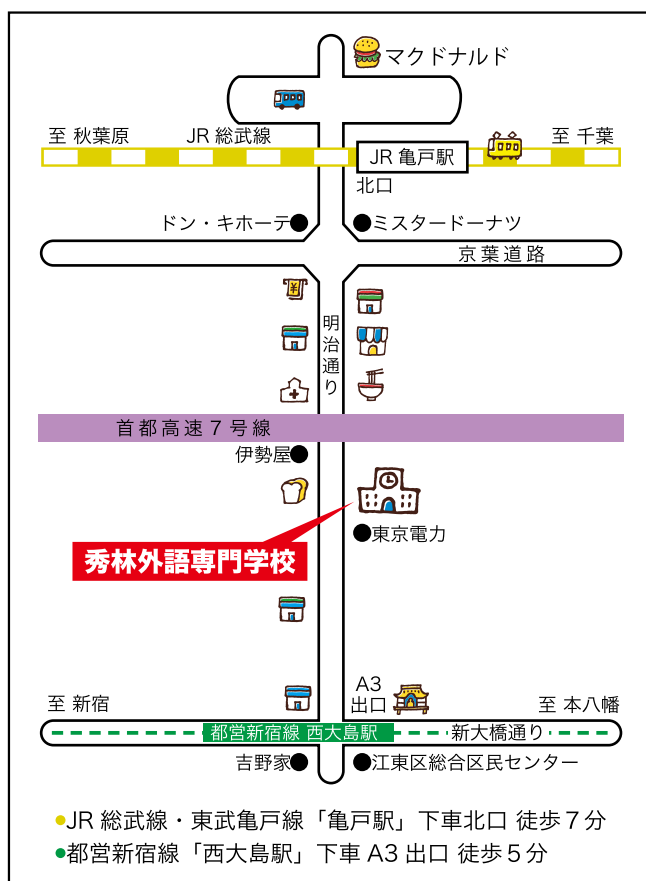
⑫ 東京ドーム



⑬ 両国 国技館



⑭ 秀林外語専門学校



学校概要と教育方針

School Profile & Education Concept

「ことば」を通して、
東アジア各国の理解と交流を深めること。
それが本校の使命です。

学校法人金井学園 秀林外語専門学校は、アジア時代に先駆けて 1988 年 4 月に開校しました。本校はアジア諸言語教育に特化した専門学校として、さまざまなノウハウを蓄積してきました。翻訳ソフトの開発で近年は大変便利になりましたが、「生きたことば」つまり様々な状況や文化を知り、生活習慣を知るだけでなく、個人を一人ひとりコミュニケーションを通じて理解する能力は、人間でなければできないことであると考えています。

この蓄積した秀林メソッドをベースとして、必要な専門技能と資格を取得する職業訓練にも力を入れ、使命と熱意は有名校や伝統校をしのぎ、年々優秀な人材を世に送り出してきました。

今、世界の様々な製品を製造する中心となっているアジア諸国の言葉を学ぶことは、世界を舞台に活躍したいと夢を描く一人ひとりの将来に、大変大きな意義をもたらします。



言語を自在に“話す・読む・書く”ことのできる確かな語学力を修得すること。

それぞれの国の文化を知り、理解すること。

そして、各自の希望職種に必要な専門技能と資格を取得すること。

——この3つの教育を柱としながら、やがて国際社会に貢献する存在感のあるスペシャリストたちの育成を目標に、きめ細やかな指導を展開して行きます。

経験豊富で魅力的な授業を展開する講師陣と専門のスタッフが、本校を母校に選んだ学生たちの志を実現できるように、バックアップ体制も万全です。



アジアに対する情熱を期待します

学校長 申 景浩

秀林外語専門学校は、グローバル時代に求められる人材の育成と、希望に満ち活気あふれる若者が集う、コミュニティカレッジを目指して設立されました。グローバルな視野・国際感覚・優れた語学力、という三つの要素を身につけながら、秀林で学ぶ若者がアジア発展の役割を担ってくれることと、いまだにこれらの地域に存在しているさまざまな壁を越え、将来には国境なき、ボーダレス化への役割を果たす人材になってくれることを強く期待しています。

秀林では、若者の情熱を实らせるべく、優秀な講師陣、質の高い教育環境を整え、世界に通じるスペシャリストの教育・育成に尽力してまいります。

OPEN Campus

韓国語コース	日韓ビジネス通訳翻訳コース 韓国語ビジネスコース	日中ビジネス 通訳・翻訳コース	日越通訳・ 翻訳コース	日本語ビジネス コース
6月13日(土)	6月6日(土)	6月6日(土)	6月6日(土)	6月6日(土)
7月25日(土)	6月17日(水)	6月16日(火)	6月17日(水)	6月16日(火)
7月26日(日)	7月1日(水)	6月30日(火)	7月1日(水)	6月30日(火)
8月22日(土)	7月11日(土)	7月11日(土)	7月11日(土)	7月11日(土)
8月23日(日)	7月22日(水)	7月21日(火)	7月22日(水)	7月21日(火)
9月26日(土)	8月1日(土)	8月1日(土)	8月1日(土)	8月1日(土)
開催時間 12時00分～ 9月以降は、 ホームページで！	8月5日(水)	8月18日(火)	8月5日(水)	8月18日(火)
	8月19日(水)	8月25日(火)	8月19日(水)	8月25日(火)
	9月5日(土)	9月5日(土)	9月5日(土)	9月5日(土)
土曜開始時間：11時～平日開始時間：15時～				

※参加をご希望の方は、前日17時までにご予約ください。土・日のご予約は、金曜日の15時まで
にお願いいたします。

秀林外語専門学校

〒136-0072 東京都江東区大島3-4-7

電話：03-3638-7511 Fax：03-3638-7515

ホームページ：<https://shurin.ac.jp> e-mail：info@shurin.ac.jp



姉妹校 秀林日本語学校

〒130-0026 東京都墨田区両国1-2-3

電話：03-3632-1071 Fax：03-3632-5731

ホームページ：<https://japanese.shurin.ac.jp> e-mail：nihongo@shurin.ac.jp

ソウル事務所

ソウル特別市麻浦区麻浦大路12

ハンシンビル708号

電話：02-732-5465 Fax：02-722-6508

E-mail：seoulshurin@hanmail.net

<http://www.shurincollege.co.kr>

秀林文化財団

金熙秀記念 秀林アートセンター

ソウル特別市東大門区洪陵路118

<http://www.surimcf.or.kr>